

Réponses

Tehävä (3):

Réponses

COMPLÉTEZ SOIT AVEC LE VERBE être OU SOIT AVEC LE VERBE avoir.

1. Vous avez été ici. être *
2. Qui est sorti? sortir *
3. Louis a préparé le déjeuner. préparer I
4. ~~X~~ J'ai dansé trois heures. danser I
5. Jean est allé au cinéma. aller *
6. Marius a cherché sa clé toute la soirée. Chercher
7. L'homme a couru. courir * = juosta
8. Mon cousin est mort. mourir * =
kuolla
9. ~~X~~ J'ai fait le ménage. faire *
kuolla
10. Ils ont chanté. Faire le ménage
= siivota
chanter I

laitaa ruokaa =
Faire* la cuisine

EXERCICE 1 : Chapitre 2 pages 28-29 – Chez Olivier 2

Traduisez en français, svp.

Apua tehtävään löydät sivuilta 28-30.

1. Odotamme teidän vastaustanne kärsimättömästi.

Nous attendons votre réponse avec impatience.

2. Tänään saimme / olemme saaneet Piian kutsun sähköpostitse.

Aujourd'hui, nous avons reçu l'invitation de Piia par courriel.

3. Antti löysi hotellin täältä läheltä.

Antti a trouvé un hôtel près d'ici.

4. Leena asuu Pariisissa Marais'n kaupunginosassa.

Leena habite à Paris dans le quartier de Marais.

5. meidän lähtömme Ranskaan - notre départ pour la France.

6. Vietimme / olemme viettäneet unohtumattoman "oleskelun" Montpellier'ssa.

Nous avons passé un séjour inoubliable à Montpellier.

7. Mitä päiviä pidätte parempina? Voitte viettää muutamia päiviä meidän luonamme Dijon'ssa.

Quels jours préférez-vous ? Vous pouvez passer quelques jours chez nous à Dijon.

8. Palasin / olen palannut Ruotsiin. Je suis rentré (e) / retourné(e) en Suède.

9. **Voitte tulla luokseni Kaarinaan.** Vous pouvez venir chez moi à Kaarina.

10. **Antoinette kutsui / on kutsunut Amandinen luoksensa.**

Antoinette a invité Amandine chez elle.

11. **Marc käynnisti / on käynnistänyt tietokoneensa ja alkoi / on alkanut lukea Yvesin viestejä.**

Marc a allumé son ordinateur et il a commencé à lire des messages d'Yves.

12. **Minun asunnossani on keittiö, olohuone, makuuhuone, wc, parveke ja sauna.**

Dans mon appartement, il y a une cuisine, une salle de séjour / un séjour,

une chambre, une salle de bains, un balcon et un sauna.

13. **Meillä on kaunis näkymä Vanhaan Turkuun ja Kuusiston linnaan.**

Nous avons une belle vue sur le Vieux Turku et sur le château / la forteresse de Kuusisto.

14. **Haluamme viettää mukavan illan Facebookissa kesämökillämme.**

Nous voulons passer une soirée agréable / sympathique sur Facebook dans notre maison de campagne.

15. Täällä on vielä talvi ja on erittäin kaunis ilma.

Ici, c'est encore l'hiver et il fait très beau.

16. Olet tervetullut maalle.

Tu es le bienvenu / la bienvenue à la campagne.

17. Menimme / olemme menneet rannalle ja Wäinö Aaltosen museon.

Nous sommes allés / allées à la plage et au musée Wäinö Aaltonen.

18. Poskipusuja Je t'embrasse ----

bises ---- bisous --- grosses bises

gros bisous --- haleja (lapsille) câlins

19. Uin / olen uinut järvessä.

Je me suis baigné / baignée dans un / le lac.

SIVU 37 TEHTÄVÄ 10 – Chez Olivier 2

10. Laita suluissa oleva verbi **passé composéhen.**

1. Amandine est venue passer quelques jours en Finlande.
2. La femme de Pekka est morte l'année dernière.
3. Les enfants de Pekka sont nés il y a plus de vingt ans.
4. Christelle, vous êtes sortie hier soir ? – Non, je suis restée à la maison avec les enfants.
5. Olivier, tu ne t'es pas rasé ce matin ? – Non, je suis parti travailler sans me raser.
6. Nous ne sommes jamais allé(e)s dans les Pyrénées.
7. Je me suis occupé(e) de la maison.